



Classification: Official  
Publications approval reference: C1321

## **La vacuna contra la COVID-19 se encuentra disponible y usted tiene el derecho de protegerse de enfermedades infecciosas**

**La vacuna contra la COVID-19 es gratuita para todos en el Reino Unido. Esto incluye a todos los inmigrantes.**

En el Reino Unido, millones de personas se han vacunado ya contra la COVID-19. La vacuna es segura y no contiene ningún ingrediente animal ni dañino. Es la mejor manera de evitar muertes o enfermedades graves como consecuencia de la COVID-19.

**Para recibir la vacuna contra la COVID-19 no es necesario tener un médico de cabecera o número del NHS (servicio nacional de salud en el Reino Unido).**

**Si no tiene número del NHS**, puede ponerse en contacto con su clínica de medicina general local para organizar su vacuna o acudir a un dispensario temporal o una clínica de atención sin cita para vacunación contra la COVID-19.

**Si tiene número del NHS**, le recomendamos que acuda cuando le inviten a recibir su vacuna.

Para ayudarle a decidir qué es lo mejor para usted, así como para cualquier persona que viva con usted, le proporcionaremos información sobre la vacuna COVID-19 y también puede preguntar al personal de salud sobre ella.

**Nunca se le obligará** a vacunarse contra la COVID-19, y vacunarse **no afectará** su situación en materia de asilo o refugio.

**No es necesario pasar controles de inmigración** para hacerse pruebas, recibir tratamiento o vacunarse contra la COVID-19.

Por lo general, son **necesarias dos dosis** de la vacuna para obtener la mejor protección contra la COVID-19.

Una vez que se haya vacunado, se le entregará una tarjeta con información sobre su vacuna. Si le es posible, lleve esta tarjeta consigo cuando vaya a recibir su segunda vacuna. Si no le dan esta tarjeta, solicítela.

Puede leer más sobre la vacuna contra la COVID-19 en inglés y otros idiomas:

- [COVID-19 guide for older adults](#)
- [NHS England COVID-19 vaccination communication materials](#)
- [COVID-19 vaccination for women of childbearing age, pregnant, planning a pregnancy or breastfeeding](#)

- [COVID-19 easy read resources](#)
- [Doctors of the World UK COVID-19 vaccination information](#)

### ¿Puedo registrarme con un médico de cabecera?

En el Reino Unido, **cualquier persona** puede optar por registrarse con un médico de cabecera. Su médico podrá ayudarle a acceder a los servicios de atención médica.

Es posible que se le solicite un comprobante de su domicilio o de identidad.

**Si no tiene comprobante de su domicilio o identidad**, dígales que no lo tiene. Puede registrarse con un médico de cabecera incluso sin él.

**Si cuenta con comprobante de domicilio e identidad**, procure proporcionarlo si puede.

La información que su médico tiene sobre usted y su salud es **confidencial**.

Puede mostrar esta carta en la clínica de medicina general cuando se registre, si cree que será de utilidad.

Para obtener más ayuda para encontrar o registrarse con un médico de cabecera, hable asistente social en materia de vivienda o llame al 0300 311 2233. Puede obtener más información en [NHS website](#) y [GP access cards](#).

Atentamente,



**Dr Nikki Kanani**

Deputy SRO, COVID-19 Vaccination

Deployment Programme

Medical Director of Primary Care

**NHS England and NHS Improvement**

This letter is translated into Spanish.

This letter is also available in English and translated into Arabic, Bengali, Brazilian Portuguese, Bulgarian, Chinese, Czech, Estonian, Farsi, Greek, Gujarati, Hindi, Latvian, Lithuanian, Punjabi, Polish, Romanian, Romani, Russian, Somali, Turkish, Twi, Ukrainian and Urdu.